



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH R. MICALLEF**

Seduta tat-2 ta' Ottubru, 2008

Citazzjoni Numru. 80/2007

MELITA MARINE LIMITED (C-24026)

vs.

L-Avukat Dottor Beppe **FENECH ADAMI** u l-P.L. Luisa Tufigna, b'degriet tal-15 ta' Frar, 2007, maħturin Kuraturi Deputati biex jirrapreżentaw lis-socjeta' *Monte Carlo Yachting S.A.M* ta' Monaco.

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors Maħluf imressaq fl-24 ta' Jannar, 2007, bil-proċedura sommarja speċjali li bih, u għar-raġunijiet hemm imsemmija, il-kumpannija attriċi talbet li din il-Qorti (a) taqta' l-kawża mingħajr smiġh għall-finijiet ta' l-artikoli 167 *et seq* tal-Kapitolu 12 tal-liġijiet ta' Malta; (b) tiddikjara lis-socjeta' mħarrka debitoriċi tagħha fis-somma ta' mija u ħamsa u għoxrin elf lira Maltin (Lm125,000)¹

¹ Li jgħibu €291,171.67 fi flus tal-lum

rappreżentanti l-prezz ta' diversi xogħlijiet u servizzi mogħtija mill-istess soċjeta' mħarrka fuq talba tagħha b'rabta mal-*Yacht* bl-isem "*Winnaretta Singer*" (M05302); u (ċ) tikkundanna lill-istess soċjeta' mħarrka tħallasha dak l-ammont. Talbet ukoll l-imgħaxijiet kummerċjali u l-ispejjeż;

Rat it-Tweġiba maħlufa mressqa mill-Kuraturi Deputati fis-7 ta' Mejju, 2007, li biha qalu li ma jafu xejn dwar il-fatti tal-każ u li kienu qegħdin jirriżervaw li jressqu eċċezzjonijiet oħrajn kemm-il darba jkunu edotti mill-fatti;

Semgħet ix-xhieda mressqa mill-kumpannija attriċi;

Rat il-provi dokumentali mressqin mill-kumpannija attriċi;

Rat id-dikjarazzjoni magħmula mill-Kuratur Deputat l-Avukat Fenech Adaami waqt is-smiġħ tat-18 ta' Ġunju, 2008, u dik tas-smiġħ ta' wara tal-14 ta' Lulju, 2008;

Rat li, madanakollu, għalkemm il-kawża tħalliet għall-provi tas-soċjeta' mħarrka, din baqgħet ma ressqet l-ebda provi u lanqas ma għamlet xi sottomisjonijiet;

Rat l-atti kollha tal-kawża;

Rat id-degriet tagħha tal-lum li bih tħalliet il-kawża għas-sentenza;

Ikkunsidrat:

Illi din hija azzjoni għall-ħlas ta' spejjeż magħmula u servizzi mogħtija lill-*yacht* "*Winnaretta Singer*" fuq medda ta' żmien fuq talba tas-soċjeta' mħarrka. Il-kumpannija attriċi baqgħet ma tħallsitx ta' l-imsemmija servizzi għalkemm f'Mejju tal-2001, l-imħarrka kienet tħarġet *cheque*² għall-import ta' Lm125,000 bħala ħlas għas-saldu, liema *cheque* iżda baqa' ma ġiex onorat;

² Dok "A" f'paġ 4 tal-proċess

Illi mill-provi mressqa, jirriżulta li s-servizzi li dwarhom qiegħed jintalab il-ħlas saru tassew mill-kumpannija attriċi u bl-għarfien sħiħ tar-rappreżentant tas-soċjeta' intimata³. Jirriżulta wkoll li fl-ebda waqt ma kien hemm xi lment li xi xogħol mitlub sar ħażin, jew li ma sarx, jew li saret xi ħaġa li ma ntalbitx⁴;

Illi, min-naħa l-oħra, is-soċjeta' mħarrka ma ressqet l-ebda prova li b'xi mod twaqqaq l-pretensjonijiet tal-kumpannija attriċi. Għall-kuntrarju, mix-xhieda mressqa Jean-Claude Rouach, rappreżentant ta' l-istess soċjeta', sa' żmien twil wara li nħareġ iċ-*cheque* baqa' jwiegħed li se' jsir il-ħlas hekk kif ikollu mnejn. Din il-wegħda baqgħet ma twettqitx, iżda kienet biżżejjed biex tissarraff fi stqarrija li d-dejn kien dovut tassew u li ma kienx minnu li xi xogħol sar ħażin;

Illi l-Qorti hija soddisfatta wkoll li, mill-ġabra sħiħa tal-provi, it-talbiet tas-soċjeta' attriċi huma mistħoqqa u għandhom mis-sewwa;

Għal dawn ir-raġunijiet, il-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi l-kawża billi:

1. **Tastjeni milli tqis iżjed l-ewwel talba**, fid-dawl tad-degriet mogħti fil-15 ta' Frar, 2007;
2. **Tilqa' t-tieni talba attriċi** u tiddikjara li s-soċjeta' mħarrka għandha tagħti lill-kumpannija attriċi s-somma ta' mitejn u wieħed u disgħin elf mija u wieħed u sebgħin euro u sebgħa u sittin (euro) ċenteżmi (€291,171.67) rappreżentanti l-prezz ta' xogħol u servizzi mogħtijin kif fuq ingħad;
3. **Tilqa' t-tielet talba attriċi** u tikkundanna lis-soċjeta' mħarrka iħallas lill-kumpannija attriċi s-somma ta' €291,171.67, fuq imsemmija, flimkien ma' l-imgħax kummerċjali b'seħħ mill-5 ta' Mejju, 2006, sal-jum tal-ħlas effettiv, u mal-ispejjeż kollha tal-kawża; b'dan li d-drittijiet

³ Xhieda ta' Pierre Balzan 23.10.07, f'paġġ 34-9 tal-proċess

⁴ Xhieda ta' Martin Doublet 14.02.08, f'paġġ 43 sa' 54 tal-proċess

Kopja Informali ta' Sentenza

tal-Kuraturi Deputati jithallsu provvizorjament mill-kumpannija attriċi

Moqrija

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----